

# REGGEL

Árjegyzék

MISKOLCI POLITIKAI NAPILAP

Helyheli előfizetési árak:

Egész évre	14 K
Fél évre	8 K
Negyedévre	4 K

Felolvasó szerkesztő és lapfőigazgató:  
**HOVÁNYI KORNÉL.**

Egész évre	14 K
Fél évre	8 K
Negyedévre	4 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 506. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolc, Széchenyi utca, Weidlich-udvar.

## Jegyzetek.

(1) A vármegyei életnek (jelölve még) vezetői minden lehető elkövettek, hogy a meggyűlölt Tiszá-rendszer mellé sorompóba állítsák a törvényhatóság tagjait. És bár sikerült egy ilyen bizalmi nyilatkozatot véres verítékekkel kiforszírozni, mégis úgy találjuk, hogy igen szárnalmas és neveléses dolog a halottak feltámasztásával kísérletezni. Egy kétségbeesett bucsu ez a multtól, egy kiterőszakolt neveléses eszelekedet, miként a bukott rendszer minden önző tendenciájú ténykedése. És tudjuk azt is, hogy nem a közvélemény nyilatkozott meg tegnap, nem a népakarat jutott kifejezésre, de a gyöngék parancsa történt engedelmessége volt ez. Sebaj, hogy így történt — most már a multat gyors tempóban fogja elsöpörni a jelen és egy-kettőre itt lesz az idő, a mikor az igaz közvélemény fog felcsendülni e vármegye parlamentjében is! Oh mily régen vártuk ezt!!!

(2) Döntött a király és hogy meg van az új miniszterelnök egy pillanatra ismét visszapillantunk a multba, a csúfos és szennyes időkre, mikor az erőszak, az egyéni érdek, az örökös örvény és a jogtörés volt a domináló elem a magyar közéletben! Fájó szívvel emlékeztünk vissza ezekre az eseményekre, a melyek magyar szívünknek rettentően esnek. Ha semmi egyéb nem történne a magyar politikában, mint az utalatos munkapárti rezsim bukása és elnémulása az egyéni harcoknak, akkor is örömmel üdvözlőlnénk Eszterházy Mórét jöttét. De hála Istennek ezenfelül egyéb is történni fog. Mert a nép feltörte az ajtókat és ablakokat és beáramlik a magyar közéletbe az egészséges, tiszta levegő, a maga becsületese, tisztakezű embereivel. Ezt is nagyon régen vártuk és a legnagyobb lelki gyönyörűséggel vesszük tudomásul.

(3) A belpolitikai csata eldőlt végre — s úgy lehet, a küllenségek pusztító dülése és szűnni fog egy kicsit. Mert kétségtelen, hogy a helyzetváltozás némiképpen hat a fronton álló de-

rék fiainkra is — és abban a pillanatban, amikor tudatára ébrednek az öröndetes valónak, hogy a borzalmas véraldozatnak mégis volt némi eredménye természetesen, hogy az érzések vibrálásán keresztül kiváltódik valami, mely pillanatokig megelégedettségeket parancsol. Az ember a jót, a kellemesét csak egy-

egy minutává érzi, mégis kétségtelen, hogy a legborzalmasabb napokon, a kötelességteljesítés superlativusán is szívesen eszmél arra, hogy mérhetetlen küzdelmeiért egy picike elismerés osztályrésze lehet! És esoda-e ez, mikor mindannyian előre törő és érzékeny emberek vagyunk?

emelkedik egy-egy márványkő is, melyet a hozzátartozói emlékeztetnek a nyugvó hős emlékeztetére. A kápolna körül honvédek dolgoznak. Urnapjára készülnek és zöld gallyakból sátrakat építenek, szöszéket emelnek. Visszafelé menve, még a külső uton is meglátszik a parancsnokló tiszt, Spenger official, rend és fegyvelmszeretete.

Visszatérve az irodába, elgondolkozva nézünk az irodai személyzet óriási munkáját, a mely játszi könnyűséggel gyűri le az élelmezés nehéz problémáját, karöltve a felvételi iroda szorgalmasan dolgozó tagjaival.

Innen elbucszva, át kellett menni a szomszéd tífusz kórházba, ahol fürdés és a ruhák teljes dezinficiálása után szinte megkönnyebbülve sóhajtottunk fel, ahogyan az előttiink tisztelő fegyveres őrt a hátunk mögött tudtuk, mert hiába, csak ép testben van ép lélek a — i.

## Látogatás a kolera-barakokban.

A város országot fáj közül mint egy kisebb falu látkepe bontakozik ki a sebes folyású Sajó partján, távol a zajtól, a várostól a kolera-kórház hatalmas, egyenként is több száz ágyat befogadó barakkjaival és számos, azelőtt magánlakásul szolgáló középületeivel.

Már az uton feltűnik a telep körül huzódó, gondosan megművelt, veteményekkel beültetett konyhakertek, melyek annyira fedezik a barakk konyhaszükségletét, hogy egyáltalán nem szorulnak rá a piaci bevásárlásra. Beljebb érve, szinte keresi az idegen, hogy merre, hová nézzen előbb. Az egész telep olyan, mint egy mozikép, amely egy teljesen modern mintakórházat mutat be.

Nines itt kiírva sehol, hogy ügyeljünk a rendre és a tisztaságra, mégis mindenütt a legnagyobb fegyvelm, rend és tisztaság uralkodik. Az irodából kijövet, utunk a konyha mellett visz el. Önkéntelenül is megáll az ember, ahogyan tekintete véletlenül a nyitott ajtón betévedt, mert míg a feljáró és megfigyelés alatt álló betegeknek 12 óriási üstben főznek, addig a diétás betegek étkezését még a legfinnyásabb vendéglői konyhát is megszégyenítő személyzet látja el külön megfelelő edényekben. És ahány embert a telepen megkérdeztünk, mind csak megbizonyítottat azt a kérelmet a katonai hatóságoknak, hogy nem szükséges kórházban levő hozzátartozóiknak élelmet küldeni, mert kapnak eleget és főleg élvezhető. A konyhával szemben elhuzódó 2 óriási barakk szolgál a megfigyelés alatt álló emberek részére, míg a többi barakkokban vannak a súlyos és fertőző betegségben levők elhelyezve.

Belépünk az egyik kórterembe. Rögtön észre vesszük, hogy hiányzik valami, ami a

kórteremek oly jellegzetes sajátossága: az orvosság, a carbolszag. Sehol semmi. A hóféhrre meszelt falak körül elhelyezett fehér huzatu ágyak szinte ragyognak. Mindenütt villany és vízvezeték. Az ablakok mind nyitva és csak úgy tódul be rajta a pormentes, sajómentű és frissen kaszált szénállattal telt levegő, míg a júniusi napsugár játszva török meg a ragyogó kálinéseken. Itt vannak a lábba-dzők. Innen egy másik kórterem felé irányítjuk lépteinket, de a kísérő nővér megállít, hogy oda nem szabad bemenni, egyben int és a zárt ablaktól is távol belátni a kórterembe. Ebben vannak a legsúlyosabb ragályos betegek. Eppen orvosi vizitét tartanak és szinte észrevehető volt a betegek arcán az a bizalom, amelylyel dr. Romanovszky főorvos felé fordultak. Dr. Schweineckernek minden beteghez volt egy pár szíves szava. Csodákkal határos dolgokat produkál itt az ápoló-nővérek önfeláldozó ápolása az orvosi tudományval együtt. Tovább menve, a barakkok végén érjük a kolera-barakk temetőjét: gyönyörű kis kápolnával. A gondozott utak mentén kétoldalt gondosan ápolt sírok mindegyikén egy-egy egyszerű fakereszt van, amint a felírás rajta mutatja is, vagy római katolikus, vagy görög kereszt alatt. Van azonban közte más vallású is. Érdekesek benne az 1914-iki kolerajárvány tömegsírai. Egy eredeti feliratot látunk tovább: „Itt nyugszik a női hűség példányképe, orosz fogoly nő!” A kísérő testvér elmondja a történetét (mert van ám minden sirnak), hogy követé férjét kozákruhába öltözve, fogságába és ápolta, míg koleraiban ő halt meg. Az ura felépült és tovább is ott volt még azután a barakkban. Itt-ott ki-

## Borsodvármegye évnegyedes közgyűlése.

(A Reggel tudósítójától.) Borsodvármegye törvényhatósági bizottsága ma délelőtt 10 órakor a vármegyeháza nagytermében évnegyedes rendes közgyűlést tartotta, amely iránt nagy érdeklődés nyilvánult.

Már jóval fél 10 előtt megtelt a tanácssterem a bizottsági tagokkal. Pontban 10 órakor megszólalt az elnöki esengő és dr. Tarnay Gyula főispán megnyitotta a közgyűlést.

Az első tárgy az alispáni jelentés volt a vármegye negyedévi közigazgatásának menetéről, amelyet Bottlik József főjegyző ismertetett. A jelentés bevezető soraiban a szokásos statisztikai adatokat tartalmazza, majd felemlíti a lefolyt három hónapban a vármegyében történt hivatali változásokat. Közli a jelentés, hogy dr. Tarnay Gyula főispán Tarnay Miklós szolgabíró t. b. főszolgabíróvá nevezte ki és megbizta a sajoszentpéteri főszolgabírói hivatal vezetésével.

Lipcsy Zoltán t. b. főszolgabíró az edényi járáshoz, dr. Zapotoczky Andor t. b. szolgabíró a miskolci járáshoz neveztetett ki, Gálffy Imre közig. gyakornok t. b. szolgabíróvá neveztetett ki és a

mezőcsáti járáshoz osztatott be. Közül még a jelentés, hogy Hosszszufalussy Lajos, megyei árvaszéki ülnök megbízott a miskolczi járás főszolgabírói hivatalának vezetésével.

Kegyelettel emlíkezik meg a jelentés Szekrényessy Árpád és Tóth Pál bizottsági tagok haláláról.

Az alispáni jelentés tudomásul vétele után

Bottlik József főjegyző a vármegye közellátásáról tett részletes jelentést. Előadta, hogy a közellátás ellátása válságos állapotban van. A liszthiány ellen-súlyozását önkéntes adományozására hívták fel a gazdákat és a felhívás eredményes volt, amit a belkészek buzgó tevékenységének is köszönhető. A liszthiány pótlására szurrogatumokról gondoskodnak és a főispán 31 waggon burgonyát szerzett a megye költségére részére. A petróleum hiány pótlására gyertyát szerzett be a főispán, melyet a forgalmi áránál 50 százalékkal olcsóbban bocsátanak forgalomba.

A mezőgazdasági munkaerők dolgában közli, hogy az idén nem lehet annyi munkaerőre számítani, mint tavaly és így a meglévő munkaerőt fokozottabban kell kihasználni. Erre nézve az intézkedések megtörténtek.

A főispán a legnagyobb elismeréssel szól arról a kitűnő munkáról, melyet a főjegyző a megyei közellátás és közellátás érdekében kifejt.

A közgyűlés egyhangú helyeslése után

Bottlik József köszönetet mond az elismerésért.

Ezután a központi főszolgabírói állás betöltése következett.

A főispán a kandidationalis bizottságba br. Vay Elemér, Melczér László, Brezovay László bizottsági tagokat, a közgyűlés Xifkovich Emil, Beniczky Aladár és Kiss László bizottsági tagokat delegálta.

Az állásra egyetlen pályázó volt: Hosszszufalussy Lajos árvaszéki ülnök, akit a közgyűlés egyhangúlag közfelkiáltással megválasztott.

Majd Hevesvármegye bizalmi feliratának és Borsodvármegye választójogi feliratának és ezzel kapcsolatban báró Vay Elemér és társai indítványának tárgyalására tértek át.

Az indítványt, mely kimondani kéri, hogy Borsodvármegye a választói jog kienjesztésénél a magyarság supremáciájának védelmét követeli és üdvözlő a távozó gróf Tisza István miniszterelnököt. Bottlik József főjegyző olvasta fel.

Báró Vay Elemér rövid beszédben megindokolta az indítványt, mire a közgyűlés ahhoz hozzájárult.

A következő tárgy az alispán azon bejelentése volt, hogy a hatodik hadi kölcsönre a vármegye részéről 100,000 korona név-értékű hadi kölcsönt jegyzett.

Majd az özv. báji Patay Gyuláné szül. Szathmáry Király Anna 500 koronás adományának tárgyalására tértek át. A páratlan szívósságu uriaszony az 5000 koronát az Erzsébet-kórházból kikerült szegény betegek támogatására létesítendő alapja javára adományozza.

A megye az adományhoz 15,000 koronát ad és így 20,000 koronára egészíti ki, továbbá megkeresi a várost, hogy a maga részéről is adjon e célra 10,000 koronát, miután a kórházban nagyrészt miskolczi betegeket ápolnak.

A főispán javaslatára a közgyűlés halás köszönetének ad kifejezést a nemeslelkű uri asszonynak.

A Honvédségi Ludovika akadémián üresedésben levő Buttler-féle kt-alapítványi helyre I. helyen Ebnethi Józsefet, II. helyen Bárczay Jánost, a megyei alapítványi helyre Dadányi Sándort jelölte a közgyűlés.

Községi ügyeket intézett meg el a közgyűlés, amely déli 12 órakor ért véget.

### A hősök sírjait

Ezután virágpompa fedi, mert ti szépen adakoztatok az ünnepség keretében, hogy a vitézek legvitézebbjeinek könnyű és illatos legyen az álmuk...

De mondjátok meg, vajjon hányan gondoltatok e percben, az adakozás pillanatában a névtelen, szótlán ajku hősök százezeire, kik, amióta megkezdődött ez az öldöklő nagy háboru vég nélküli sorba sorakozva szakadatlanul vonulnak át a tulvilágra?

Mit gondoltok, vajjon nem rándul-e meg a pihenő kar, nem szisszen-e föl a sápadt ajak, mikor a vidámság nedvéből táplálkozott rózsák a korai, gyilkos halált haltak sírhantjára hull?

Még aznap este, midőn a nagy népiünnepély végakkordjától megszongott az enyhe szürkület, az Avason ballagtam fölfelé. Lent a városból vis-zhangként zsi-bongott a morajszerű zaj, ám fentről, az Avas tetejéről, mint egy mulatozó várról gurult alá a jóízű nevetés, siktult le könnyedén a cigányzene s lebegett halak a fák között az ének. A lámpák is felgyulltak a hegytetőn s sárga, gyöngé kis fényirnyekkel, amint átbotorkáltak a fűkés galyakon, hín, giverekes kacérkodást kezdtek a hold elérhetetlen ezüstös fényével.

Minden humentkodás, minden évődés lett itt egy-zerre!

Az akácfaék sem maradtak el a csintalankodásban, meg-meg-rázták virágos lombjaikat, melyekből csak úgy áradt szét a kábitó illat a június éjszakában.

Es én, mint az, aki ritkán jár erre, egyszerre észreveszem a temetőt, melyben lejték és félve tekintek a sírkövekre. Nem

széret, mintha a szellemektől féltém volna, hanem az örök birodalom csendes lakóinak haragjától tartottam, melylyel joggal illethetnének bennünket a csendháborításért.

S ahogy felfedeztem a temetőt, borongós lett a hangulatom. Eltűnődve állottam egy darabig s olyan megilletődött voltam, mintha akkor először életben, ismerkedtem volna meg a halál fogalmával, fájdalomosan közel éreztem az utat a fenti nevetéstől a lábam alatt nyugvó hantokig.

Éreztem, hogy egyhamar nem menekülök innen... feszegetni kezdtem létünk rejtélyét, majd, hogy megmeneküljek kínzó helyzetemből, felkiálték magamban:

Hulljon hát le a titokzatosság fátyola!

Majd hirtelen, meggondolatlan elhatározással karjaimat kitéárom, tekintetemet a sírokra szegzem és hangosan kiáltom:

— Nyilatkozzatok!

Ne esodálkozzatok rajtam, ezt ti is megteszitek és kérdéseinkre feleletet is kapunk mindannyian.

Nem? Dehogyan nem. Csak hogy a holtak nyelvét mindenki másképp fordítja le a maga nyelvén és ahogyan megértette, úgy magyarázza is és él is ebben a megmagyarázhatatlan világban...

B. A.

### Villanszerelést

elvállal jutányos árért, 5 évi jóállással, gumi szigetelt huzalokból CSERVENKA FERENC villanszerelési vállalata Széchenyi-u. 48. és Tetemvár 7.

### Az új bérkocsi tarifa.

Miskolc város törvényhatósági bizottsága a folyó évi május hó 31-én tartott közgyűlésében 179—kgy 1917. számú határozatával kimondta, hogy az egyes bérkocsivitelidíjakat a háboru tartamára főemeli es ezen rendelkezéseket a miniszteri jóváhagyás előtt és kihirdetés után életbe lépteti.

Ennélfogva a miskolczi bérkocsiutalajdonosok a jelen hirdetmény közzétételétől számított 24 óra eltelté után a következő viteldíjakat szedhetik:

1. Egy egész napra, reggeli 6 órától esteli 8 óráig 28 korona, fél napra és pedig reggeli 6 órától déli egy óráig vagy déli egy órától esteli 9 óráig 14 korona.

2. Egy órára 4 korona. Háromnegyed órára 3 korona. Félóra 2 korona. Félóránál kevesebb időre 1 korona 60 fillér. Ezen tétel alatt foglalt díjakhoz március hó 1-től október hó végéig esteli 10 órától reggeli 6 óráig, november 1-től február végéig

esteli 9 órától reggeli 7 óráig még 50 százalék fizetendő.

3. Miskolc személypályaudvarhoz vagy vissza nappal 3 korona, egy órai várakozással 3 korona 50 fillér; éjjel a miskolczi személypályaudvarhoz vagy vissza 4 korona, egy órai várakozással 6 korona; ki- és befelé jövet együtt nappal 5, éjjel 6 korona.

Az állami pályafőhöz (Gömör pályaudvar) nappal 2 korona, egy órai várakozással 4 korona. Oda és vissza történő együttes fuvarozásnál 1—1 koronával több.

4. Bálba, színházba félórai várakozással 2 korona, onnan vissza két korona, félórával hosszabb várakozással 3—3 korona.

5. Lakodalnak és temetések-nél a bérkocsik óraszámra fizetendők.

6. Tapolezára vagy Diósgyőr-be egész napra 28 korona, fél napra 14 korona. Két órai tartózkodással mindkét helyre 20 korona.

7. A Hámorba egész napra 28 korona, fél napra 14 korona. Lillafürdőre egész napra 32 korona, fél napra 16 korona.

Ha bérkocsi a VI. és VII. tételnél, a kitett időn túl vétetik igénybe, ezen időtöbblet a II. tétel szerint fizetetik.

A vámdíjak a megállapított díjakban befffoglaltatik.

A városból a diósgyőri vasgyárba, vagy megfordítva, jövet-menet együtt, 15 percig tartó várakozással, nappal 4 korona, éjjel 5 korona.

Ha a bérkocsi azonban akár nappal, akár éjjel 15 percet meghaladó időig várakozik, a bérkocsinak a fentebbi díjakon felül a rendes árszabályban foglalt óraszám szerinti díjak fizetendők.

A diósgyőri vasgyárból a városi pályafőhöz vagy megfordítva a III. pont alatt felsorolt díjakon kívül még 2 korona 20 fillér fizetendő.

Egyfogatu bérkocsik után a fenti tételek alatt felsorolt díjak 75 százaléka fizetendő.

Miskolc, 1917. évi június 8. Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

## SZEPLŐ

ellen legjobb a DR. HERCZ-FÉLE arcápoló krém és arcápoló szappan.

Előbbi 2 korona, utóbbi 4 korona.

Kapható az 'OROSZLAN' gyógyszerárban.

Jön!

Csak 3 estére!

a Lukács-étterembe „HANSEN” a világhírű ezermester, aki a „Budapesti Fővárosi Orfeum” májusi műsorának legnagyobb vonzerejű mutatványzáma volt.

Az előadások f. hó 13-án, 14-én és 15-ikén a kerthelyiségben, kedvezőtlen idő esetén az étteremben lesznek.

Jön!

## Gróf Eszterházy Mórle kabinetalakítási munkálatai

**Simán fog menni  
a kormány megalakítása.**

Eszterházy — Tiszánál.

Eszterházy Mórle gróf kora reggeltől egész a késő délutáni órákig látogatásokat tett és tanácskozással folytatott. Dél-előtti 11 órakor a miniszterelnöki palota előtt állt meg Eszterházy autója. A designált miniszterelnök, aki szürke utcai ruhát és zsirardi kalapot viselt, félórás látogatást tett Tiszánál. Ezután Szurmay honvédelmi minisztert majd Teleszky János pénzügy-minisztert látogatta meg Eszterházy a kereskedelmi miniszteriumban. A miniszteriumból lejövet egy újságíró ismét beszélt a designált miniszterelnökkel és megkérdezte, mikorra várható a kabinet megalakulása.

— Néhány napig eltart — mondotta Eszterházy — amíg informálódok. Azután remélhető, hogy gyors tempóban megalakul a kabinet.

— Milyen lesz az új választó-jog?

— Erre nagyon röviden felelhetek. A királyi kéziratban megígért választójogi reformot őszintén és becsületesen meg akarom valósítani.

— És a kiegyezés?

— A kiegyezés egyik kardinális pontja az új kormány programjának. Erről még korainak tartom a nyilatkozatot a nyilvánosság részére.

— Milyen alapon képzel el kegyelmes uram a kormányalakítást? Koncentráció vagy kisebbségi kabinettet tervez?

Eszterházy mosolyogva ült be az autójába s csupán ennyit mondott:

— Fogalmam sincs róla. Hiszen annyi dolgom van még...

Eszterházy Mórle gróf tanácskozási Károlynál.

Vázsonyi — szociális miniszter.

Budapest, június 9. Károlyi Mihály gróf Egyetem-utcai palotájában ma délelőtti bizalmas értekezlet volt, amelyen a házigazdán kívül Vázsonyi Vilmos, Battayányi Tivadár gróf, Justh János és Lovász Márton vettek részt. Az értekezleten Eszterházy Mórle gróf designálásával és a várható eshetőségekkel foglalkoztak. Félég után a Károlyi-palotába érkezett Eszterházy Mórle gróf is, aki hosszasan beszélgetett az ellenzéki politikusokkal. A Nap értesülése szerint Eszterházy szeretné megnyerni a kabinetjébe Vázsonyi Vilmost, akire a szociális ügyek vezetését kívánja bízni. Vázsonyi csupán az esetben hajlandó miniszterséget vállalni, ha a választójogi blokk ez helyeselné. Az új miniszterelnök nem kíván pártokra támaszkodni, csupán a pártok támogatását szeretné biztosítani. Kormányának tagjait tekintet nélkül az illetők pártállására — olyan politikuskokat akar megnyerni, akiket a legalkalmasabbnak tart. Politikai körökben azt mondják, hogy Esz-

terházy választójogi programja kellemes meglepetés lesz s ki fogja elégteleníteni a választójogi blokk híveit is. Az új miniszterelnök megszorítja a miniszteriumok számát. Valószínűleg mielőbb felállítják a posta- és vasutügyi, a közlekedésügyi, a szociális és a gazdaságmeneti miniszteriumokat.

Vázsonyi Vilmos a Károlyiék lakásán lefolyt tanácskozásról egy újságíróknak a következőket mondotta:

— Nem nyilatkozhatom, mert az ügy nagyon kényes. Egyebet nem mondhatok, csak annyit, hogy meggyőződésem szerint Eszterházy Mórle becsületös választójogi reformot akar megvalósítani.

Eszterházy megkezdte a kabinetalakítást.

Budapest, június 9. A Budapesti Tudósító jelenti: Eszterházy Mórle gróf designált miniszterelnök a királytól kapott megbízás alapján ma megkezdte a kabinetalakításra vonatkozó tanácskozásait.

Károlyi és Vázsonyi miniszterjelöltsége.

Budapest, június 9. A Magyarországi híjja: Eszterházy Mórle gróf tárcát ajánlott fel Vázsonyinak és Károlynak. — A tárgyalások még folyamatban vannak.

Eszterházy gróf az alkotmány-pártban.

Budapest, június 9. Az alkotmány-pártban ma este sokan voltak fenn. Ott voltak: Darányi Ignác, Bolgár Ferenc, Windischgrätz herceg, Ugron Gábor, Andrassy Gyula gróf, Kállay Ulul és még többen. Nyolc órakor megérkezett a pártkörbe Eszterházy Mórle gróf, akit igen melegen fogadtak és lelkes ovációban részesítettek. Csak rövid ideig tartózkodott a pártkörben s mikor távozóban volt, A Reggel tudósítójának a következőket mondotta:

— Megismételhetem a napokban már eddig megjelent nyilatkozataimat és hozzátehetem, hogy eddig ellenzéki politikus voltam és nem foglalkoztam gouv. nementális politikai kérdésekkel, most gouv. nementális szempontból kell a politika egész területét sondírozni.

— Csak annyit mondhatok még, hogy a mai tárgyalásoknak kielégítő eredménye mutatkozik.

**Kereskedelmileg végzett**

**HÖLGYEK,**

kik német nyelvben járatosak,  
160 korona havi fizetéssel  
felvételnek.  
Német írásbeli ajánlatok a Bergestelle  
parancsnokságánál  
a Halickán terjesztendők be.

## Élénk csatározások az Erdős-Kárpátokban és Galicziában.

**Magyar hivatalos  
jelentés.**

Budapest, június 9. Hivatalos. Keleti harctér: Az Erdős-Kárpátokban és Kelet-Galicziában helyenként élénkebb csatározás. Egyébként ágyutüz.

Olasz harctér: Az Isonzó mentén nem volt különösebb esemény. A Hétközség fensikján az ágyuharc váltakozó erővel tovább tart. A Zeio vidékén egy ellenséges robbantás által keletkezett fölesért csapataink kézi gránátharcban, olasz támadások ellenében megtartották.

Délkeleti harctér: Változatlan.

A vezérkar főnöke.

**Német jelentés.**

Berlin, június 9. A nagy főhadiszállás elenti: Nyugati harctér: Rupprecht trónörökös hadseregparancsnokja: Az Yser mentén csak szakaszokként volt élénk tűzérési tevékenység. Wytschaete-től és Messinestől keletre levő állásaink ellen déltől kezdve ismét erős romboló tűz irányult. Az ellenség nappal nem újította meg nagy támadásait. Azoknak a súlyos veszteségeknek hatására állatt, amelyeket a foglyok állítása szerint is tíz támadó hadosztálya szenvedett, csak ausztriai csapatokat vetett tüzebe Messinestől keletre, amelyeknek előretörései azonban megállításultak. Az esti órákban az Ypern-comines csatorna két oldalán és a Deuve-lapályon új harcok fejlődtek, amelyekben az ellenség nem tudott előnyt kivívni. A labassei csatornától egészen a Sensee-patakig a harcok tevékenység este szintén fokozódott. Vermeestől északkeletre, Loostól délre és Vroisillestől keletre északkeleti előretöréseket visszavertünk. Lenstől délnyugatra és délre nagy erőket vetett harcba az ellenség ismételt támadások céljából. Hessemi és sziléziai ezredek itt, a Souchez-patak mindkét partján, valamint a Givenehytl Aviche felé és a Vimittől Merincourt felé vezető utak között elkezdett éjjeli harcokban erőteljes támadásokkal visszaverték az ellenséget, amely helyenként benyomult volt árkaikba. Állásaink teljesen kezünkön vannak.

A német trónörökös hadseregparancsnokja: Francia rohamcsapatok erős tűzérési előkészítés után éjjel előtörték a Chemin des Dames-on. Bray és Cenny mellett visszaverték őket. A tüzelés, amely este az Aisne és a Champagne-árvonal más szakaszain is erős volt, éjjelkor vesztett erejéből.

Albrecht württembergi herceg hadseregparancsnokja: A helyzet változatlan.

A keleti harctéren és a macedón árvonalon a szokásos harcok tevékenységen kívül nem jelentenek különösebb eseményt.

Ludendorff.

**Esti német jelentés.**

Berlin, június 9. A Wolff-ügynökség jelenti: A tegnap esti harcok befejezése után az angolok részéről Ypres és Armentier között semmi újabb támadás nem történt. A többi frontokon nincs ujság.

**Ujabb 46 ezer tonna  
elsüllyesztése.**

Berlin, június 9. A Wolff-ügynökség jelenti: Az északi elzárt területen 18 ezer, a Földközi tengeren 28150 tonna teret semmisítettünk meg. A tengerészeti vezérkar főnöke.

**Az orosz kormány  
összeomlás előtt.**

Luganó, június 9. A Corriere della Sera jelenti Pétervárról: Az orosz koalíciós kormány összeomlás előtt áll. Konovalov visszalépését Terescsenkó lemondása okvetlen követni fogja. Lvov herceg állása is megingott. Kerenszkij a szociálisták hevesen támadják, neki is el kell távoznia helyéről.

**Visszaállítják Oroszországban  
a monarchiát?**

Zürich, június 9. Oroszországban attól tartanak, hogy a monarchiát visszaállítják. Arról is tanácskoztak, hogy a Romanow-család valamennyi tagját összegyűjti és őrizetüket megszigorítják.

**San Salvador  
fővárosa elpusztult.**

Rotterdam, június 9. A Reuter-ügynökség jelenti San Juan del Surból (Nicaragua): San Miguelből (San Salvador) érkezett távirat jelenti, hogy San Salvador hatvanezer lakost számláló fővárosa teljesen elpusztult. Kétségtelenül földrengés vagy vulkán kitörése okozta a katasztrófát. Egy másik Tegucigalpában feladott távirat jelenti, hogy más hat város is teljesen elpusztult. Az utolsó távirat szerint, melyet a pusztulás színhelyén adtak fel, harminc mérföldnyi körzetben minden elpusztult. San Salvador lakosai az utcákon, tereken és a parkokban tanyáznak. Valószínű, hogy a rettenetes katasztrófát annak a vulkánnak a kitörése okozta, amelynek lábánál a város fekszik.

**Meglazult a fegyverem  
orosz fronton.**

Pétervár, június 9. Az egyik orosz fronton a katonák elfogták a tűzérési parancsnokot, mert a németekre lövetett. Egy orosz ezredes közli, hogy a fronton annyira meglazult a fegyverem, hogy már minden ezred külön kis köztársaság.

### Amerikai hadi hajók és legénység érkezése Franciaországban.

Genf, június 9. Párisból jelentik: Több amerikai hadi hajó francia vizekre érkezett. Azonkívül az első amerikai csapat-szállítmány, mintegy 9000 ember, Persling tábornok vezetésével szintén megérkezett.

### Az új londoni orosz nagykövét.

Hága, június 9. Nabokowot kinevezték londoni orosz nagykövetté.

### Anglia éhínség veszedelme

Rotterdam, június 9. A Daily Express jelenti: Az új élelmiszer-miniszter, Bathur, lemondott. Kijelentette, hogy Angliát csak az élelmiszerhiány azonnali behozatala mentheti meg az éhínségtől.

## Uránia

MAJNAP HÍRLEHETŐ

Június 9-én és 10-én, szombaton és vasárnap: NORDISK-NAPOK.

### A pavillon titka

Kalandtörténet 3 felvonásban.

A kedves vendég. Vigjáték.

Rezsényi helyszínen.

Kezdeté délután negyed 7 és este negyed 9-kor, vasárnap és ünnepnapokon délután fél 3, negyed 5, negyed 7 és este negyed 9 órakor.

## HIREK.

— **Eljegyzés.** Friedmann Ignác eljegyezte Blum Gizikét. Blum Mór kereskedő nővérét. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Ebnerth Lajos — vezető kir. ügyész.** A hivatalos lap közlése szerint az igazságügyminiszter Ebnerth Lajos miskolci királyi ügyészt a balassagyarmati kir. ügyészséghez vezető kir. ügyész-szé nevezte ki. Ebnerth Lajos kir. ügyész egyik legkiválóbb tagja volt a miskolci kir. ügyészségnek s miskolci tartózkodásának egész ideje alatt általános közbecsülésnek és szeretetnek örvendett. Szíves és előzékeny modora nemesak hivatalában szerezte meg számára a tiszteletet, de a hivatalos életen túl a társadalomban is. A sajtónak is mindig igaz barátja volt s így azt hisszük, hogy a társadalom minden rétegében egyrészt örömet fog kelteni előléptetése, másrészt mély sajnálatot távoztása.

— **A hadi árváknak.** Imre és Laura nevében 12 koronát küldtek be A Reggelhez a hadi árvák javára. Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Városi közgyűlés.** Miskolc város törvényhatósági bizottsága — mint értesülünk — június hó 14-én, csütörtökön délután 3 órakor rendes havi közgyűlést tart.

— **Kitüntetés.** A király Demény Ervin 34. gyalogezredbeli főhadnagynak, az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartása elismerésül a katonai érdemkereszt 3-ik osztályát a hadi ékítménnyel és kardokkal adományozta.

— **Az izr. szentegylet közgyűlése.** A Chevrá Kadisa szentegylet holnap, vasárnap délelőtt 11 órakor a szentegylet Palóczy-utcai helyiségében Neumann Adolf elnöklété alatt rendes évi közgyűlést tart.

— **A kultuszminiszter leirata a reáliskola ügyében.** Néhány héttel ezelőtt megírta A Reggel, hogy a kultuszminiszter az ungvári reáliskolát Miskolcra óhajtja áthelyezni. E tárgyban tegnap érkezett meg a városhoz a miniszter leirata, amelyben jelzi, hogy megfelelő ellenszolgáltatás fejében az ungvári reáliskolát már ez év szeptember elsejétől Miskolcra helyezi. A miniszter leiratában arra kéri a város polgármesterét a miniszter leiratát a legközelebbi közgyűlés elé terjeszti, amikor is határozni fognak a reáliskola áthelyezése dolgában.

— **A segélyek kifizetése június hónapban.** A hadba vonult családtagjainak járó államszegélyt június hónapban a következő napokon fizetik ki: június 16-án 1—396; 18-án 399—888; 19-én 889—1429; 20-án 1430—1922; június 21-én 1903—2278; 22-én 2279—2634; 23-án 2635—2966; 25-én 2967—3249; 26-án 3252—3515; 27-én 3516—3778; 28-án 3779—4020; 30-án 4021—4274.

— **Köszönet.** A miskolci Vörös-Kereszt választmány ajánlása a borsodvármegyei Erzsébet-kórháznak: 5 gummilepedő, 2 irrigátor, 3 jégtömlő, 1 gyomormosó készülék, 1 termophor, 1 orrfürdő, 1 esontlapozó, 11 különböző gummicső.

— **Orvosi hír.** Dr. Vajda Géza közkórházi szemész-főorvos folyó hó 14-én csütörtökön délután 2—4 óra között fogad szem-betegeket szemgyógyintézetében.

— **A szőlő állása.** A földművelésügyi miniszter a szőlők állásáról jelentést tett közzé. E szerint a miskolci kerületben a szőlő állása: A fejlődés az áprilisi hideg miatt későn indult meg, aminek következtében a májusi fagyok nem okoztak kárt. Középes termés mutatkozik. A bor ára hektoliterenkint 300—350 korona.

— **Dr. Hercz-féle Dermalbin** a legjobb kézápolószert. Ára 1.50.

— **Serét a vadászoknak.** A kereskedelemügyi miniszterrel karöltve, elhatározta, hogy a vadászembereket megfelelő mennyiségű ólomseréttel fogja el-

látni. E célból minden vadász, akinek bejelentendő készlete a 10 kilogrammot túl nem lépi, készletét ennyire kiegészítheti. Az engedélyt az elsőfoku iparhatóság állítja ki és pedig két példányban, amelyek közül a tulajdonos egyet magánál tart annak bizonyítására, hogy a seréthez jogos uton jutott, a másik példányt pedig beküldi az át-dolgozandó ólommal együtt a serétgyárnak. Bővebb értesítést a főkapitányság ad.

— **A bíróság köréből.** A király az igazságügyminiszter előterjesztésére Mezey Miklós szikszói járásbírói irodatisztet a miskolci járásbíróshoz áthelyezte.

— **Az újabb pótszemlén besorozottak egyévi önkéntessége.** A magyar királyi honvédelmi miniszter a hadügyminiszterrel egyetértőleg rendeletet bocsátott ki az ismételt pótszemle alkalmával népfőlkelési szolgálatra alkalmasnak talált és az egyévi önkéntességi karpaszomány viselésére feljogosított 1867-1871. évi születésű, népfőlkelésre kötelezetteknek, nemkülönben a kivételes szemle alá vont és az egyévi önkéntesi karpaszomány viselésére feljogosított 1867—1893. évi születésű népfőlkelésre kötelezetteknek a háború tartamára a közös hadseregbe és a honvédségbe való önkéntes belépésére és csapattest választására vonatkozólag. Ez a rendelet 11948—eln. B. szám alatt a Budapesti Közlöny folyó évi június 7-iki számában lett közzétéve. A rendelet részletesen szabályozza a felvételi kérvény felterjesztésére és benyújtására, valamint a felvételi engedély megadására vonatkozó rendelkezéseket, megállapítja az egyes különleges fegyvernemekhez tartozó csapattestekbe felvehető számát, amely rendelkezések közül kiemelésre különösen érdemes az, hogy csapattestválasztási joggal csak az bir, aki magát a választott csapattestbe egy nappal a születési évfolyamába tartozó népfőlkelésre kötelezettek bevonulására nézve megállapított határidő előtt önkéntes belépés után felavattatja, továbbá, hogy a közös hadseregben a felvételi engedély megadása — a gyolagságot, vadászcsapattesteket és az egészségügyi csapatokat kivéve — a katonai parancsnokságokra van bízva s hogy ezek a felvételi kérvények felett 1917 június 18-tól kezdve fognak határozni. A lovasságnál, a tüzésérségben s műszaki csapatoknál férő helyek 1917 július 31-ig olyanoknak is adományozhatók, akiknek felmentése időközben megszűnt. A honvédségnél a helyadományozás joga az illető póttest parancsnokságát illeti.

— **Előleg a terményekre.** A Hadi Termény Részvénytársaság a vonatkozó miniszteri rendelet alapján Feuerstein Márkus, Krausz Márton, Márkus Soma és Weisz Adolf miskolci terménykereskedőknek, valamint a Borsod-Miskolci Hitelbanknak engedélyt adott arra, hogy terményelőlegek (zöldhatal) nyújtásával foglalkozhassanak.

— **A Miskolci Agrárbank és Polgári Takarékpénztár Részvénytársaság** előnyös feltételek mellett folyósít ingatlanokra hosszabb lejáratú amortizációs kölcsönöket a legmagasabb összegig.

— **A városi zenekola V. növendékelőadása** (Kamaraelőadás) június hó 11-én, hétfőn délután 5 órakor lesz a „Korona” dísztermében. Szerepelnek: Rákos Arnold tanár kamarazeneosztályának növendékei. A szereplők közt vannak: Hercz Andor, Apáti István, Halász Katalin, Venetianer Sándor, Venetianer Erzsébet. Helyárak: Ülőhely az I—II. sorban 2 kor. 20 fillér, a III—VI. sorban 1 kor. 76 fillér, a többi sorokban 1 kor. 10 fillér. — Karzati ülőhely 1 kor. 76 fillér. Állóhely 56 fillér.

— **A hitközség elnöksége** értesíti a t. hitközségi tagokat, hogy a Telegdi-utcai rituális fürdő vasárnap, folyó hó 10-től kezdve a közönség rendelkezésére áll.

— **Hivatalnoki kölcsönök** 6%-ra, tőrlesztéses kölcsönöket bérházakra, birtokokra 4 és fél %-alapon, ingatlanok vételét és eladását közvetíti: Felsőmagyarországi Kereskedelmi Hitel és Ingatlanközvetítő vállalat, Miskolc, Széchenyi(tó)-utca 49. Telefon: 5—12.

— **A rendőrfőkapitány figyelemztetése a járványos betegségek elleni védekezésre.** A járványos betegségek esetleges fellépésének és tovaterjedésének megállítására végett a közönséget az alábbiakra felhívom: A tűzszemét csakis olyan erős és zárt tartályokban gyűjthető össze, amely a szomszédok számára megakadályozza. A szemétyűjtő ládáknak az utcára az utcai kapualjakba való kihelyezését eltiltom, a szemétyűjtő ládák a kapu belső oldalán, az egyes telkeken helyezhetők el és csakis a kocsik érkezése alkalmával. A Szinva- és Pece-patakok medrére szemét vagy bármiféle hulladék bedobása vagy beöntése tilos. Általában figyelmeztetem a közönséget a köztisztasági szabályrendeletben előírt rendelkezések pontos betartására, mert a járványos betegségek fellépésének és tovaterjedésének megakadályozása végett a köztisztasági állapotokat fokozott szigorúsággal fogom ellenőriztetni s a kihágások elkövetőit szigorúan büntetni fogom. Miskolc, 1917. évi június hó 6. Dr. Rimóczy József, rendőrfőkapitány.

— **Dr. Hercz-féle Dentalbin fogpaszta** a legjobb ajánlható fogtisztító szer.

**Rituális kóser kosztot** a nagy drágaság dacára is, jutányos árral ad **Fried, Széchenyi-utca 28. (Sötét-kapu.)**

**Fixfizetéssel**  
**leányok és fiúk laparúsításra,**  
mellékutakra, valamint **Perezes, Diósgyőr- és Hejósabára felvételt** nek **Groszmann Jágónál Miskolcra.**

**A miskolezi orth. izr. hitközség** árvaházalap javára adományoztak: Dr. Halmos Géza, Klein József, Kun Lajos, Varga János, Munk Pál, Klein Ignác, Mandula Mór 50—50 K. Balányi László (Balányi Dezső fia) 40 K. Rosenberg Gyula, Sándor Gyula, Grünwald Sámuel 25—25 K. — Lakócs Simon, Frank Adolf, Frank István (Frank Adolf fia), Herczog N. Budapest, Rosenberg Géza, Brucker Béla, Hajós Manó, Róth Ervin Rimaszécs, Buchhalter Ignác, Berger Lőrinc Diósgyőr 20—20 K. Dévai—Dr. Schweitzer esküvői perselypénz 11 K. Schvarecz Soma, Braun Antal, László Lipót, Hauer Henrik, Mandl Henrik, Weiszburg Sándor, Weiszburg Pál (Weiszburg Sándor fia), Rosenbaum Miksa, Rosenthal Kassa, Wächter Adolf, Weinberger Antal, Gelmann Dániel, Ariel Jakab, Bródy Miksa, Sajószentpéter, Fögel Miksa, ijj. Friedmann Gyula, Grcz Miksa bérlő, Reinitz József, Züszmann Henrik, H. J., Kerész Adolf 10—10 K. Schléjinger N. 6 K. Spiró Mór, Steinhof Mór, Steiner Gyula, Weisz Miksa, Danz Mór, Schvarecz Vilmos rt. igazgató, Drucker Ignác, Spiró Sámuel, Adler Manó, Fülöp József 5—5 K. Domán Fülöp 4 K. Szende Manó, N. N. katonája 3—3 K. Fischer Herman, Weisz Mór Tóth-utca, Wiener Herman, Bachrik Henrik 2—2 K. Fogadják a nemeslelkű adakozók hála-köszönetemet. Dr. Halmos Géza, hitk. elnök.

**„A miskolezi Szent Ferencz Konviktusba főgimnáziumi alsó osztályos tanulók fölvételnek. Tájékoztató szívesen küld a konviktus előjárósága, Miskolc. Minorita Rendház.”**

**Pályázati hirdetmény.** A m. kir. belügyminiszter ur 186591—1916. számú rendeletével Kassán anyagi és élesemóvódónői tanfolyamot létesített, mely tanfolyamra való fölvételre pályázhatnak teljes koru, de legfeljebb 45 éves magyar honos nők, a) kik a magyarul beszélni és írni kifogástalanul tudnak; b) a polgári iskolának négy osztályát sikeresen elvégezték; c) akik önállóan a magyartól elvártaknál magasabb szintű műveltséggel rendelkeznek. A tanfolyamra felvehetőek olyan nők is, akik az előírt iskolai műveltséget nem igazolják ugyan, de egyébként a tanfolyamhoz szükséges műveltséggel rendelkeznek. A tanfolyam ingyenes, de a hallgató saját költségén tartja el magát. A tanfolyam tartama hat hét. A szükséges mellékletekkel felszerelt és felbontott pályázatok alólirot-hoz 1917. évi június hó 20-ig nyújtandók be, akik akár szóbeli, akár írásbeli megkeresésre mindennemű felvilágosítással szolgálnak. Kassa, 1917. évi május hó 29. Dr. Máthé Gábor, az anyagi és élesemóvódónői tanfolyam igazgató-előadója, a kassai állami gyermekmenhely igazgatója. Könyves. Fenti pályázati hirdetményt közzhírom teszem. Miskolc, 1917. évi június hó 9. A polgármester távollétében: Krikszánovszky József, tanácsnok.

14 éves, két középiskolát végzett, jó házból való egészségesebb tanuló felvétetik Klein és Ludvig könyvnyomdájában: Hunyadi-utca 2.

**Apróhirdetések.**

Apróhirdetések ára szavanként 12 fillér. Legkisebb hirdetés 1 korona 20 fillér. — Vastagabb betűvel a szavak ára kétszeres. Apróhirdetéseket csak 'előleges fizetés mellett közlünk.

**Gyors- és gépiróiskola Város-háztér 5.** Minden hó elején új tanfolyam (levelező és vitairás) írásmunka és sokszorosítás elfogadtatik. — Modern írógépek. Hajduné Sinkmann Dóra. 12

**„Viola” virágesernök.** Tulajdonos: Ungár Lőréné Miskolc, Deák-utca 6. szám. Színházszal szemben. Telefon 666. Elvállalja menyasszonyi és alkalmi események és koszorúk készítését a legizlésebb kivitelben. — Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek. 50

**Lillafüred** legszebb helyén levő nyaraló, esereptetővel, alapincézve (konyha, kenyérsütő), külön házmester lakással, szép, nagy területen, teljes berendezéssel eladó. Cim a kiadóban. 544

Rózsa-utca 3/a. számú ház örök áron eladó. Ertekezni lehet Rózsa-utca 5. sz. 544

**Gyors- és gépirást** tudó leány irodai alkalmazást keres. Cim: Mandula Erzsébet, Sörház-utca 17.

**Szakszon Antal** cipész. Értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy Szentpéteri-kapu 10. szám alatt üzletet nyitottam, kérem becses pártfogásukat. 549

Motorkerékpárhoz oldalkoesi, jó gumival eladó. Kovács, Hunyadi-utca 4. 550

Jó állásu, középkorú ur ember keres szerény lakást, esetleg kosztal, kis családnál, ahol otthonosan érezni magát. Lászt- és házi szükségleti cikkek beszerzését megkönnyítheti. Ajánlatokat e lap kiadóhivatalába „Jó szív nem vár hálát” jelígre küldjék. 551

Vizsgázott gépkezelő esépléshez **fűtőnek** ajánlkozik. Dovák János Hernádmémeti. 552

**Magányos urinőhöz** egy rendes mindenese, esetleg bejárónő kerestetik. Cim a kiadóban. 553

**Haladók** vasárnap délután 1 órakor Erzsébet-téren, valamennyien találkozunk. 554

**Elegánsan** bútorozott 2 szoba, előszoba kiadó Széchenyi-utca 20., emeleten. 555

**Hejőcsabán** eladó ház, 3 szoba, nagy udvar, kerttel. Cim a kiadóhivatalban. 556

**Gazdatiszti állást** keres egy 27 éves, hadmentes izraelita fiatalember, aki hosszabb ideig egy nagyobb gazdaságban mint segéd-tiszt van alkalmazva, szeretne mielőbb gazdatiszti állást elfoglalni. Cim a kiadóban. 557

**Intelligens urinő** irodába, pénztárhoz állást vállalna. Munkaköre és ditióció megjelölésével ajánlatot kér Ambiciózus jelígre a kiadóhivatalba. 558

Apolló-cukrázsdába egy elárúsító leány kerestetik. Ertekezni lehet este 6 órakor. 559

**Mezőőrt** keres a nyári hónapokra Balog János sajjóhidvági gazdaságába, fizetés és koszt ellenében. Rokkanti katona előnyben. 539

Egy manikűröző kisaszonyt keresek fix fizetéssel. Érdeklődők jelentkezzenek délután 4—6 óráig Városháztér 13. I. emelet. 537

**Munkásleányok** felvétetnek a Kristály gőzmosógvárbán. 364

**Mindennemű használt férfi és női ruhát** és cipőt legmagasabb áron veszek. Kiváncra, esetleg levélbeli meghívásra házhöz is megyek. Gottesmann Adolf Hunyadi-utca 7. szám. 395

**Jobb iparosné** házvezetőnőnek ajánlkozik. Vidékre is megy. Ajánlatokat helyes címmel a kiadóba kéretnek. 524

**Lámpagyújtó** felfügglő, lámpagyújtók és kocsis felvétetik. Jelentkezők forduljanak a miskolezi Légszeszgyárhoz Vay-ut 16. szám. 534

**Mennyiségtanból** javítóra középiskolaikat tanít szaktanár; egyebekre is. Cim a kiadóhivatalban. 546

**Napszámosnő** állandó munkára felvétetik Kun Lajos vasbutorgyárbán. 547

**Eladó**

egy vaságy, hat madrac, egy ebédlő kredenc, egy teiler, egy plüs garnitúra  
**Katalin-utca 5.**

**Versenyfárgyalási hirdetmény.**

Miskolc város tanácsa a Vay-uti járdának bazalt lapkövel és a Soltész Nagy Kálmán-utcai elszini folyókának bazalt fejkövel és beton szegélykövel való burkolására versenyfárgyalást hirdet.

Az ajánlati költségvetés alapjául a városi mérnöki hivatal által készített tervek s költség-előirányzat szolgálnak.

Az egykoronás bélyeggel ellátott ajánlatot szabályszerűen lepecsételve, 1917. évi június hó 15-én délelőtt 10 óráig a városi közígy iktatóban adhatók be vagy posta útján küldendők. Az ajánlat borítéka: „Ajánlat a Miskolc város által hirdetett burkolási munkákra” felirással látható el.

Elkésve, távirati uton érkezett, valamint oly ajánlatot, melyek a hirdetés bármely pontjának nem felelnek meg, figyelembe nem vétetnek.

Az ajánlatok kizárólag a városi mérnöki hivatalnál kapható úrlapokon tehetőek.

A város fentartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül azok értékére való tekintet nélkül szabadon választhasson, hogy esetleg újabb árlejtést hirdethessen.

Az ajánlattevők az ajánlati összeg 5 százalékát, mint bányapénzt tartoznak készpénzben vagy államlejtékre alkalmas értékpapirokban a városi pénztáránál előzetesen letenni s az erről szóló elismervényt az ajánlatukhoz csatolni.

Miskolc, 1917. évi június 8. Dr. Nagy Ferencz, polgármester.

**APOLLO**  
nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA),  
TELEFON 3-16.  
Június 8-án, 9-én és 10-én:  
**Nősténytigris.**  
G. Verga regénye filmen  
4 felvonásban.  
**és a nagy kísértő műsor.**  
Kezdeté délután negyed 7 és este negyed 9-kor, vasárnap és ünnepnapokon délután fél 3, negyed 5, negyed 7 és este negyed 9 órakor.

**FOGHUZÁS**  
és szaktanács teljesen ingyen.  
Fogsorjavítások — saját laboratóriummal — 3 óra alatt elkészülnek.  
Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemez fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek.  
**Mészáros Győző**  
vizsgázott fogtechnikus  
modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolcra, Csabai-kapu 2. sz., mindszenti templom mellett. Telefon 406.

**Értesítés.**  
A Magyarországi Munkás és Rokkant és Nyugdíj Egylete folyó hó 10-én délután 2 órakor tartja XXIII. évi **rendes közgyűlést** az iparkamara tanácstermében, melyre a tagokat ez uton hívja meg **az Elnökség.**

**Vizketegséget**  
rúht, sömörli legbiztosabban elmulasztja a **BARNA ZSIR.**  
Kis tégely K 1-60, nagy tégely K 3—, családi adag K 9—, utasítással rendelhető: **Dr. Flesch E.** „Korona” gyógytárából, Győr. J.

Eredeti svéd gyártmányu **WIKING arató gépeket,** kaszáló, maroktraktó és kévektő gépeket szállít a **Magyar Általános Gépgyár R.-T.** Budapest, VI., Váci-út 141. Telefon 45-15. Sürgőseim: Magomobil. Nagy tartalékrészraktár.

**Faszandálok** bőrbetéttel, hajlékony talpu  
22-25 sz.-ig 2 K 50 f | 31-35 sz.-ig 4 K 50 f  
26-30 sz.-ig 3 K 50 f | 36-42 sz.-ig 5 K 50 f  
**HOCHHAUSER IZSÓ**  
„Téli” cipőáruháza  
Borsodmegyei Takarékpénztár épület. Széchenyi-u. 72. Interurban telefon 565.

## A VI. hadi kölcsönre jegyzéseket

a legelőnyösebben eszközünk, mert bárki jegyezhet bármily összeget, a harctéren levőkért is.

### Orvosi vizsgálat szükségtelen.

1000 korona után a havi díjak: kor. 5.20, kor. 5.70, kor. 6.30. Az első havi díj lefizetése után a kötvény megtámadhatatlan és a jegyző fél elhalálása esetén a jegyzett tőke azonnal kifizetetik a hátramaradottaknak. Az időközi kamatokat a jegyző fél élvezi. Bővebb felvilágosítást nyújt az

**Anker Biztosító Társaság**  
miskolczi főügynöksége  
Régiposta-utca 16. Telefon 294.

Ha venni vagy eladni szándékozik juhot, sertést, szarvasmarhát, úgy forduljon bizalommal

**Báji Patay Gyula**

törvénytől függetlenül bejegyzett bizományi céghez.

Telefon 3.

Egerlövő.

Van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy **Mátyás király-utca 22. sz. alatt egy mű**

### kelmefestő és vegytisztító

intézetet nyitottam.

Több évi bel- és külföldi művezető szereplésem után bátorkodom a nagyérdemű közönségnek, szakmámba vágó minden munkára ajánlani magamat.

#### Gyászruhák

12 óra alatt készülnek el.

Becsés pártfogását kérve maradok teljes tisztelettel

**Kracsunov Sándor,**  
Mátyás király-utca 22. sz.

### Széchenyi-utca 46. szám alatt kiadó azonnal

1. emeleti üzlethelyiség, esetleg teljes berendezéssel, ugyanott kiadó augusztus 1-ére földszint négyszobás lakás minden mellékkeliségekkel.

### Eladó

üzleti és két irodai berendezés, mintavágó gép, férfi próbababa, szabókályhák, vasalók és asztalok, építkezésből visszamaradt ajtók, ablakok, 2000 literes viztartány, nyomó és szívó kutszivattyú, fürdőkád, dézsa, nagymennyiségű dekli, kályhák, előszobaszekrény és hálószoba.

A tisztelt gazdaközönség figyelmét felhívjuk, hogy raktárunkon **arató és kaszálógép alkatrészekkel** rendelkezünk.

Továbbá ajánljuk raktárunkon levő **új és használt gőz, benzin és nyersolaj motoros cséplőgépeinket és szalmakazalozóinkat, magasnyomású gép- és hengerolajat, tovetekenőcsőt és tömitéseket.**

**Egyszersmind** elvállalunk mindenféle gépjavításokat, melyre kérjük szíves megbízásukat

**„FRIED“-féle gépgyár Miskolc.**

Mosáshoz és suroláshoz használjunk

**mosószóda** (szénsavas nátrium) helyett

**hamuzsirt**

(szénsavas káliumot),

melynek lugos hatása háromszor olyan erős, mint a kristályos mosószódaé, kevésbé rongja a ruhát és az sokkal fehérebb, szebb lesz tőle.

A hamuzsirt ugyanolyan lugot ad, amelyet régebben fahamuból áztattak ki minden háztartásban.

Ára 1 kg. 1 kor. 68 fillér.

Kapható:

**WEIDLICH PÁL**

kereskedésében Miskolcon.

**Jótállás** a biztos eredményért

Törvényesen védve,

**Reitter Oszkár**

nagybecskereki ny. tőka-tány és fajbaromfi-tenyésztőnek nagyszerű találmánya a **„PATKÁNIN“**

patkányirtó-szer, (nem mérge) mely csübbe és háziállatokra nem ártalmas és fölülmul minden 1 doboz ára 3 K, más irtószer. mely elegendő körülbelül 60 patkány kiirtásához. — Minden dobozhoz használati utasítás van mellékelve. Ismertető prospektust, melyben le van írva, hogy különféle nagyságú gazdaságban hány adag használható, kérésére ingyen küld a Patkánin gyár egyedüli elárultója, a Torontáli Agrárbank Részvénytársaság, Nagybecskereken.



## MERCEDES írógép

legtökéletesebb német gyártmány főbb előnyei:

Állandó látható írás, visszaváltó, kicserélhető betűkarok-45 billentyű 90 jellel, margóbeállító és sorvégző billentyű, zár, automatikus szalagkikapcsoló, oszlopos tabulátor, nagy átütőképesség, zajtalan működés. — Írógép-festék-szalagok és karnpapír jutányos árakban.

**Schweitzer Varrógép Részvénytársaság**  
Miskolc, Széchenyi-utca 86.

Kiadja: Hoványi Kornél.

## ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesítem az építész és az építőmester urakat, valamint a t. butorvásárló közönséget, hogy a volt **Csonos és Társai asztalosárnyagárát átvettem és azt saját vezetésem alatt üzembe helyeztem.**

Készítek és raktáron tartok modern lakásberendezéseket, ugymint háló-, ebédlő- és uriszobákat, valamint olcsóbbrendű butorokat nagyban is szállítok. Készítek továbbá épületmunkákat, portált, üzletberendezéseket, valamint e szakmába vágó munkákat.

Ugy az építészurak, valamint a t. butorvásárló közönség becses pártfogását továbbra is kérve,

maradok teljes tisztelettel

**Duvalovszky Mihály**

műbutor és asztalosmunkák gyára Miskolc, Széchenyi-u. 102. Telefon 6—38.

Nyomatott: Kleit és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolcon.